

ZIEMIA

SOCHACZEWSKA

MŁODZIESZYN • NOWA SUCHA • RYBNO • SOCHACZEW • TERESIN

TYGODNIK

28(35)

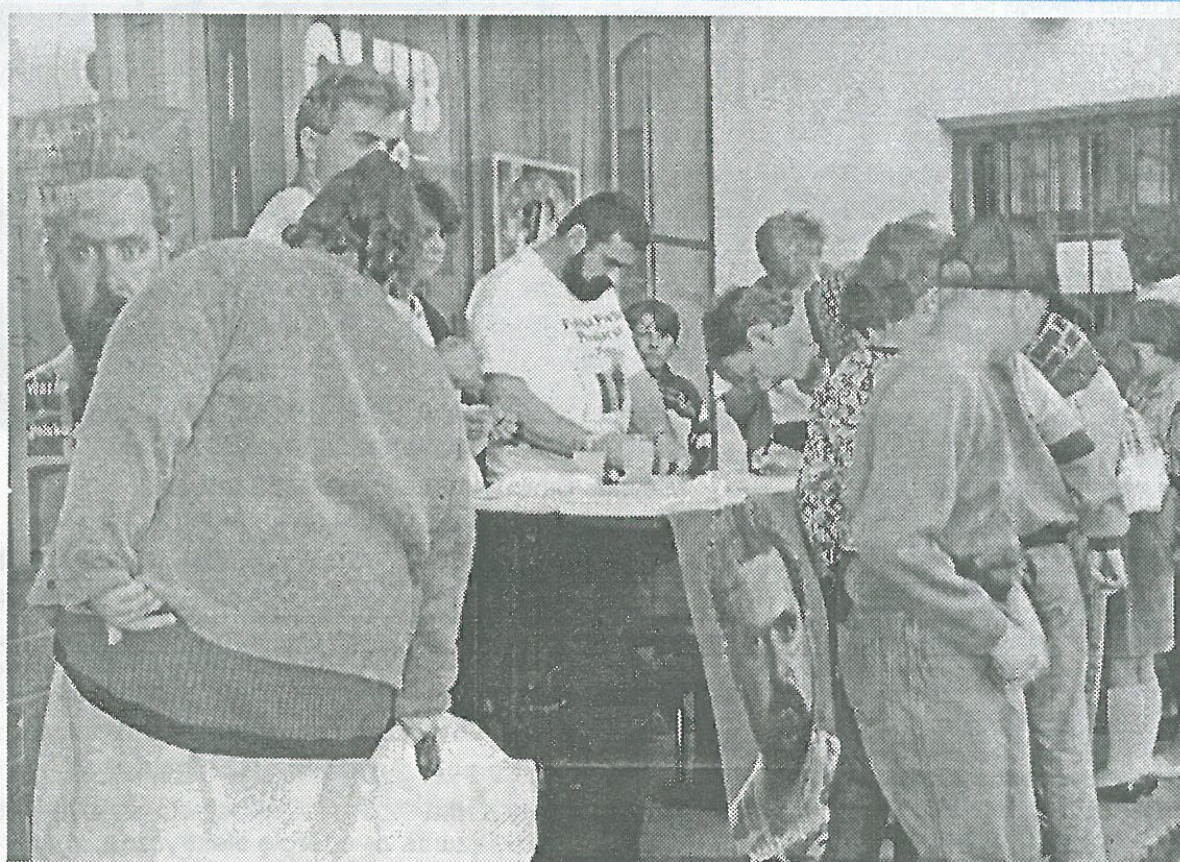
08.09.1991

Cena 1500 zł

- Kto zbombardował kościół w Sochaczewie
- Na co idą nasze pieniądze
- Skandal w „6”
- Wielkie branie
- Program TV



Prezydent w Sochaczewie



fol. Marek Kruczyk

Tego jeszcze nie było... Prezydent we własnej osobie w Sochaczewie! Nie był to co prawda Lech Wałęsa, ale dla niektórych właśnie Janusz Rewiński, prezydent Polskiej Partii Przyjaciół Piwa, jest osobą numer jeden w naszym państwie. Zajętemu przy zbieraniu podpisów popierających jego kandydaturę w zbliżających się wyborach do sejmu zadałem przed lokalem owej partii kilka pytań. Była to rozmowa dość trudna. Co chwilę ktoś podchodził i przerywał nam. No, ale tak, niestety, wygląda życie prezydenta - moc pracy i brak czasu dla siebie i innych....

Wywiad z Januszem Rewińskim na str.3

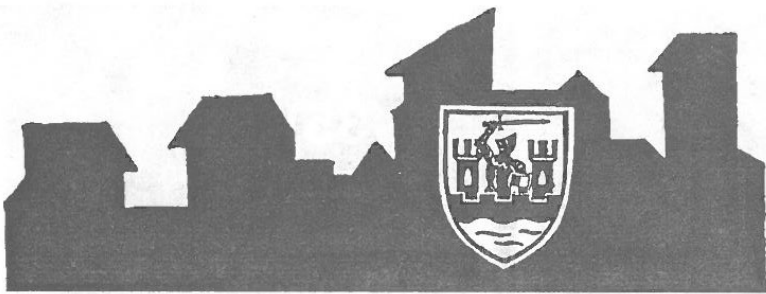
Po pierwszym dzwonku

Gazety i czasopisma codzienne prawie przynoszą alarmujące wiadomości o sytuacji w oświacie. Szkoły sochaczewskie są częścią całego systemu oświaty i borykają się z tymi samymi trudnościami. „Dziura” w budżecie państwa oznacza ograniczenie dotacji, a co za tym idzie, kłopoty nie tylko w zakupie pomocy naukowych i sprzętu, ale także w zapłaceniu za opał, energię elektryczną, telefony. W ostatnim tygodniu sierpnia Ministerstwo Edukacji Narodowej poleciło zmniejszenie ilości lekcji o dalsze dwie godziny w każdym oddziale (2 godziny skreślono już w czwartku). Wszystko to wywołuje niepokój i poczucie braku stabilizacji. Związek Nauczycielstwa Polskiego zapowiada protest (nie wiemy jeszcze, w jakiej formie). „Solidarność” nadal negocjuje z rządem.

cd. na str.3



fol. Marek Kruczyk



Z prac Rady i Zarządu Miasta

Komendant Policji Rejonowej p. Zbigniew Jakubowski przedstawił regulamin i zakres działania tworzonej w mieście Policji Lokalnej. Zarząd pomoże nowej formacji porządkowej w zakupie środków łączności i transportu.

Zgłoszono wniosek, aby Rada Miejska powołała Komisję Socjalną, która pomogłaby Miejskiemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej w rozpatrywaniu podań dot. zapomóg. Komisja zajęłaby się również pomocą finansową dla bezrobotnych, którzy zechcą pracować „na swoim” (chodzi o kredyty).

Upadła koncepcja przekazania budynku byłego żłobka przy ul. Chodakowskiej na cele Ośrodka Rehabilitacji Młodzieży Niepełnosprawnej. W tej sytuacji obiekt przejmie Spółdzielnia Inwalidów „Jutrzenka” i uruchomi tam Zakład Pracy Chronionej.

Sochaczewscy kioskarze nie mogą się zgodzić na nowe warunki umowy o pracę z monopolistą, byłym przedsiębiorstwem Ruch. Miastu grozi brak prasy. Po dyskusji Zarząd Miasta zaproponował wypowiedzenie dotychczasowych warunków Ruchowi.

Ponadto do Zarządu wpłynęły wnioski i oferty:

- p. Górko, który chce przekazać dom przy ul. Warszawskiej 54 w zarząd Zakładowi Gospodarki Mieszkaniowej;
- właścicieli budynku przy ul. Staszica 10 o zwrot tej nieruchomości, która aktualnie znajduje się pod zarządem ZGM;
- przedsiębiorstwa „Test” z Warszawy, które chce otworzyć w Sochaczewie „Klub Businessmena” i restaurację;
- p. Guzika, który po raz kolejny oferuje przeniesienie targowiska miejskiego na teren Boryszewa. Sprawa zostanie przekazana do rozpatrzenia Radzie Miasta.

Miejskie pieniądze

Budżet miasta na 1991 r. Uchwałą Rady Miejskiej został ustalony na kwotę prawie 46 mld zł.

Dochody budżetowe za I półrocze wykonane zostały w wysokości ponad 23 mld zł. tj. 50,4%, zaś wydatki - w wysokości 14 mld zł. tj. 30,6%.

Z tej ostatniej sumy przeznaczono:

- na wydatki bieżące 9.120.755 tys. zł,
- na wydatki inwestycyjne 4.858.299 tys. zł.

Na co wydatkowano nasze pieniądze?

(sumy podajemy z niewielkim zaokrągleniem):

- Dotacja dla PGKiM - 1,6 mld zł
- Koszty bieżącego utrzymania dróg - 224 mln zł
- Koszty oświetlenia miasta - 576 mln zł
- Oczyszczanie miasta - 187 mln zł
- Na budowę magistrali wodociągowej przez Bzurę - 871 mln zł
- Na dofinansowanie czynów społecznych realizowanych przy udziale mieszkańców - 270 mln zł
- Splata kredytu na rozbudowę infrastruktury dla

Szanowni Państwo!

Nasza rzeczywistość, nad którą ciąży nad wyraz trudna sytuacja finansowa całego państwa, a w szczególności samorządów lokalnych i polskiej wsi, nakłania nas do refleksji, czy stan ten nie pogłębi się w przypadku, gdy w szranki wyborcze staną wyłącznie kandydaci reprezentujący partie polityczne. Czy będzie ktoś, kto upomni się o interesy gmin, miasteczek i miast, przeżywających ekonomiczny szok, pogrążonych w biedzie, pozbawionych środków finansowych i przytłoczonych nadmiarem ciężarów i obowiązków? Czy kraj nasz może wyjść z kryzysu, mając ubogie i ubezpieczone brakiem finansów samo-

rzędy lokalne?

Dostatek kraju tworzy się przecież poprzez bogacenie się gmin i miast. W ten sposób przed ponad 600 laty wprowadził Polskę z ubóstwa król Kazimierz Wielki, który „zastał ją drewnianą, a zostawił murowaną”.

W trosce o ten właśnie szeroko pojęty interes gmin, miasteczek i miast, Samorządowy Komitet Wyborczy Okręgu Wyborczego Nr 3 wysunął swych kandydatów do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej z tegoż właśnie Okręgu Wyborczego Nr 3, obejmującego województwa płockie i skierniewickie.

Oto oni:

- | | |
|------------------------|---|
| 1. Janusz Biniewicz | 1.43 - rolnik - Gostynin |
| 2. Ryszard Gortat | 1.40 - nauczyciel i rolnik - Wójt Gminy Czerwińsk |
| 3. Henryk Jagla | 1.50 - Burmistrz Rawy Mazowieckiej |
| 4. Łukasz Kozłowski | 1.45 - fizyk automatyk - Łowicz |
| 5. Mieczysław Kuciński | 1.53 - Burmistrz Sochaczewa |
| 6. Janusz Puzniak | 1.31 - historyk - Przewodniczący Rady Miejskiej Kutna |
| 7. Tadeusz Woźniak | 1.31 - historyk - Wójt Gminy Krzyżanów |
| 8. Jacek Zyndzo | 1.34 - prawnik - Łęczyca |

Każdy, komu leży na sercu dobro jego gminy i miasta, proszony jest o poparcie kandydatów, którzy reprezentują w naszym Okręgu Wyborczym Nr 3 wyłącznie samorządy lokalne, nie zaś partie polityczne.

- Spółdzielni Mieszkaniowej „Włókniarz” - 2,7 mld zł
- Na budownictwo mieszkaniowe komunalne (blok na osiedlu Licealna i ul. Korczaka) - 450 mln zł
- Wydatki na 5 przedszkoli miejskich - ok. 1.8 mld zł
- Muzeum Ziemi Sochaczewskiej - 253 mln zł
- Miejskie Biblioteki Publiczne - 432 mln zł
- Miejski Dom Kultury - 189 mln zł
- Miejski Dom Kultury w Chodakowie - 20,5 mln zł
- Dzienny Dom Pomocy Społecznej - 130 mln zł
- Rozbudowa Domu Dziennego Pobytu - 235 mln zł
- Świadczenia społeczne, zasiłki stałe i okresowe - 2,7 mld zł
- Miejski Dom Pomocy Społecznej - 236 mln zł
- Klub sportowy „Orkan” od chwili przejęcia przez miasto (zaległe zobowiązania za energię elektryczną, koszty postępowania sądowego, opłaty za wodę i usługi transportowe oraz bieżące wydatki) - 134 mln zł
- Wydatki administracji samorządowej - 1,2 mld zł (w sumie tej są koszty eksploatacji budynku - 29.103 zł za 1m² i wyremontowanie sali ślubów dla potrzeb Urzędu Stanu Cywilnego).

J.W.

TYGODNIK
SAMORZĄDU
LOKALNEGO

ZIEMIA
SOCHACZEWSKA
MŁODZIEŻYŃ • NOWA SUCHA • RYBNO • SOCHACZEW • TERESIN

Redaguje zespół: p.o. Redaktora Naczelnego - Janusz Sofulak; sekretarz redakcji - Andrzej Bał; Sławomir Burzyński - dział graficzno-techniczny; Renata Wysocka - administracja.
Stale współpracują: Wiesław A. Chmielewski, Maria Gołkowska, Paweł Fijałkowski, Mieczysław Kobek, Marek Kruczyk, Katarzyna Majchrzak, Janusz Rogulski, Paweł Rożdżestwieński, Sylwester Rożdżestwieński, Agata Rybicka, Janusz Wlazło.
Adres Redakcji i Biura Ogłoszeń: 96-500 Sochaczew ul. Wąska 17, tel.: 223-55. Redakcja i Biuro Ogłoszeń są czynne w dni powszednie w godzinach: 9⁰⁰-16⁰⁰. Adres do korespondencji: 96-500 Sochaczew, skrytka pocztowa 38.
Wydawca: Urząd Miejski w Sochaczewie. Skład i łamanie: SUP „POLIGRAF” Sochaczew ul. Żeromskiego 39A/92
Druk: POLIGRAFIA - Sochaczew, Al. 600-lecia 52
Ogłoszenia: drobne - 1 słowo kosztuje 2 tysiące złotych; ramkowe - 1 centymetr kwadratowy kosztuje 5 tysięcy złotych.
Namawiamy do zamieszczania ogłoszeń wielokrotnych, udzielamy korzystnych rabatów.
Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Prezydent w Sochaczewie

- Panie Prezydencie, wielu pana antagonistów uważa, że stworzył Pan Partię Piwa, aby pić za darmo i że potrzebne to było, aby wyjechać na brzuchach piewosy na posła?

- Proszę Pana, wydaje mi się, że jestem na tyle popularnym aktorem i kabareciarzem, że nie musiałbym chyba tworzyć czegoś takiego, aby uzyskać popularność.

- Kandyduje Pan na posła z ramienia PPPP, proszę w kilku zdaniach przedstawić swój program.

- Program mój i partii przedstawiony był na kongresie założycielskim, przypomnę więc w kilku zdaniach o naszych kierunkach działania:

po pierwsze - cel polityczny, tzn. uczyć naszych rodaków wzajemnego szacunku, poszanowania cudzych poglądów, tolerancji oraz kultury politycznej;

po drugie - cel społeczny. Nauczanie Polaków spędzania wolnego czasu bez wódki. Niektórzy mówią, że piwo to też alkohol, i że można się nim upić. Tak, to prawda, ale uważam, że 95% pijących chce się napić, a nie upić;

po trzecie - szerzenie kultury picia piwa;

po czwarte - ekologia, bez zdrowej wody, czystego powietrza, nie skażonej gleby nie będzie dobrego piwa;

- Kierujecie się, jak Pan powiedział, daleko posuniętą tolerancją. Czy wierzy Pan w zgodę dwóch antagonistów - czerwonego i... białego?

- Absolutnie tak. Powstanie białoczerwony.

- Ili członków liczy Partia i ile powstało już oprócz naszej sochaczewskiej ław okręgowych?

- Członków jest około 10.000 i dziesięć ław.

- W statucie powiedziane jest, że mogą być członkowie honorowi. Która z osób znanych zaszczyliła już szeregi partii?

- Wielu ludzi kultury i sztuki, dziennikarzy. Wymienię tylko tych, których teraz pamiętam: Gruza, Sarjusz-Wolski, Eroll i inni...

- Czy są członkowie - cudzoziemcy?

- O tak, wielu. Australijczycy, Niemcy, Amerykanie, Szwajcarzy...

- Na koniec pytanie prywatne. Będąc prezydentem, musi pan być najlepszy w picu piwa. Ile kufli może Pan wypić na raz?

- Proszę Pana, ja piję dla przyjemności, nie dla wyniku. Dziennie wypijam 3-4 piwa. Wypicie jednego - to zmniejszenie - jak twierdzą lekarze - 30% stresów. Ja po trzech nie mam ich wcale.

- Dziękuję za rozmowę w imieniu czytelników „Ziemi Sochaczewskiej”.

- Dziękuję i zapraszam do Polskiej Partii „Przyjaciół Piwa”.

rozmawiał

Wiesław A. Chmielewski

„Ku dojrzałej wierze”

4 sierpnia 1991 r. Warszawska Akademicka Pielgrzymka Diecezjalna po raz jedenasty wyruszyła na szlak do Częstochowy, na Jasną Górę.

W tym roku liczba pielgrzymów przerosła oczekiwania - 13 tysięcy! Utworzono cztery legiony, a w nich dwadzieścia grup. Powstało pytanie: jak przeprowadzić te tysiące ludzi bezpiecznie przez pół Polski? Pielgrzymka została zatem podzielona na dwie części, powstała też druga trasa. Wszystkie trudności zostały pokonane i dzień wcześniej niż zwykle (z powodu VI Światowego Dnia Młodzieży i przyjazdu Ojca Świętego) wierni wyruszyli na pielgrzymi szlak.

Jak wygląda dzień pątnika? Na ten temat krążą różne legendy... Pielgrzym wstaje rano, czasem o 4.30, a czasem o 5.30. Na pytanie: „Jak ci się spało?” - odpowiada: „Szybko!”. Ale rano wstawanie wcale nie jest tak bardzo uciążliwe, jak mogłoby się wydawać. Później, gdy już zwinie namiot i odda plecak do bagażówki, idzie na mszę św. Nieraz kościół jest w miejscowości, gdzie nocował, ale najczęściej musi przejść ok 8 km. Msze św. są zazwyczaj odprawiane przez znanych dostojników kościelnych. W tym roku odwiedził WAPD prymas Glemp i liczni biskupi.

Na przedpołudniowym odcinku trasy pielgrzymi słuchają konferencji porannej, śpiewają Godzinki do Matki Boskiej. W południe odmawiają Anioł Pański. Po przerwie na obiad, idąc

dalej słuchają konferencji popołudniowej, modlą się odmawiając różaniec i koronki. Po dojściu do wsi, gdzie będą nocować, rozbijają namioty, jedzą kolację, jeśli jest woda, myją się.

Przed zasłużonym odpoczynkiem zbierają się razem na wspólnej wieczornej modlitwie, śpiewają Apel Jasnogórski. Później jedni idą już spać, a drudzy powoli zdążają do punktu sanitarnego, aby przekuć bąbelki, które zrobiły się gdzieś na szlaku.

„...Krok, krok, za krokiem, tchu brak, bo długi szlak, lecz tam u kresu dróg czeka nas Matka, czeka nas Bóg”.

Kiedy na trasie nie odmawia się modlitw, wszyscy chwalą Boga śpiewem, który prowadzą niezmordowani księża, klerycy, bracia i siostry. Nawet gdy słońce chyli się ku zachodowi, nogi boją i sił już brak, oni wciąż radośni, rozśpiewani dodają otuchy innym, pomagają iść.

Na pielgrzymim szlaku mówi się do siebie: siostró, bracie... To bardzo wszystkich zbliża. Ludzie stają się jedną, wielką rodziną „...zjednoczeni w Duchu, zjednoczeni w Nim” - jak mówią słowa jednej z pieśni pielgrzymkowych.

Kiedy wszystkie troski i kłopoty zostawia się w domu, żyje się modlitwą i Ewangelią, człowiek staje się bardziej otwarty dla drugiego człowieka, dostrzega go i pomaga mu. To co w życiu codziennym jest nieraz bardzo trudne, tu jest normalne, łatwe - cudownie zwykle...

„...Miłość Bożą w sercu swym dzisiaj mam, tą miłością coraz bardziej kocham cię w tobie widzę też wspaniałość Króla Chwał, bo miłość Bożą w sercu swym dzisiaj mam”

A kiedy pielgrzym jest już w Częstochowie, zapomina o tym, że

2 września - na przekór pesymistycznym prorocztwom - zabrzmiał pierwszy dzwonek w szkołach sochaczewskich. Wyjątek stanowiła Szkoła Podstawowa nr 6, o czym piszemy oddzielnie. Przeprowadziliśmy rozmowy telefoniczne z dyrektorami szkół podstawowych, - wynika z nich, że wszędzie będą klasy zerowe. Cieszymy się, że nasze przewidywania i w tej dziedzinie się nie sprawdziły.

cd. ze str.1

Po pierwszym dzwonku

Jak wynika z informacji dyrektorów, prawie w żadnej szkole nie będzie się odczuwać braku specjalistów (choć np. w „czwórce” powinno się zatrudnić jeszcze jednego polonistę).

W Szkole Podstawowej nr 1 - po przejściu na emeryturę p. Marii Fabisiak - rozpoczyna pracę nowa dyrektorka - p. Mirosława Rogala (wybrana w drodze konkursu). To samo dotyczy Szkoły Muzycznej (pisaliśmy już o tym, że konkurs wygrał p. Bernard Pacholski). Dotychczasowy dyrektor p. Mieczysław Nowacki również przeszedł na emeryturę. Wszystkie placówki oświatowe borykają się z trudnościami finansowymi, wszędzie rosną stopy nie płaconych rachunków (np. Liceum Ogólnokształcące nie ma środków na pokrycie składek ZUS). W takim układzie najpierw rezygnuje się z remontów. W Sochaczewie najbardziej konieczne prace zostały jednak przeprowadzone dzięki władzom samorządowym, które wyasygnowały z budżetu

miejskiego 540 milionów zł na ten cel. Najwięcej dostały: „jedyńka” (180 milionów), „siódemka” (120 milionów) i „czwórka” (160 milionów). W tym ostatnim przypadku - jest to tylko pokrycie kosztu dokumentacji remontu kapitalnego szkoły, na który potrzeba - bagatelka! - 2-3 miliardy złotych!

Co będzie dalej - zobaczymy. Łatanie dziur w budżetach placówek mają się zająć Rady Szkolne, złożone

z przedstawicieli pedagogów, rodziców i samorządów uczniowskich. O ich najciekawszych propozycjach będziemy informować.

Póki co jednak - życzymy wszystkim uczniom samych piątek i szóstek, a rodzicom i nauczycielom - hartu ducha i wytrwałości.

I jeszcze dwa słowa o maluchach: w Sochaczewie będą nadal funkcjonować wszystkie przedszkola. Zlikwidowano jedynie żłobek w Chodakowie, w którym ostatnio było mniej dzieci niż personelu.

P.S. Dyrektor Szkoły Nr 7 prosił nas o przekazanie gorących podziękowań Władzom Miasta za pieniądze na remont. Usłyszeliśmy też wiele ciepłych słów pod adresem firmy p. Barbary Niedzielskiej, która wykonała prace bardzo szybko, solidnie i tanio.

Maria Gołkowska

szlak był trudny, że nogi bołały, że czasem nie było wody, że... To staje się tak mało istotne. Ważne jest, że doszło się do Matki Bożej! Wszyscy po raz ostatni jednoczą się we wspólnej modlitwie w czasie mszy św. na Jasnej Górze. A potem z żalem każdy jedzie do domu. Trudno jest się

rozstać z ludźmi, z którymi tyle się przeżyło. Trudno jest też o tym pisać, to po prostu trzeba przeżyć!!!

Spotkajmy się na pielgrzymim szlaku za rok!!!

siostra Dorota
od braci ze Srebrnej

Pięćdziesiąt kroków zdobytej ziemi

Profanacja grobów o burza, obraża nasze poczucie godności. Chuligańskie wybryki na polskich cmentarzach oraz cmentarzach innych narodowości potępiane są przez wszystkich zdrowo myślących ludzi, a przynajmniej powinny być potępiane przez naród uważający się za katolicki.

Tym bardziej trudno nam przejść obojętnie wobec wandalizmu dziejącego się tuż obok nas. W Serokach Parceli w gminie Teresin, przy szosie łączącej Wschód z Zachodem, był kiedyś cmentarz żołnierzy niemieckich. Zwiezieni pod koniec wojny w trumnach obitych blachą, odeszli pokonani i bezimienni. Pochowani zostali

w ziemi, którą chcieli zdobyć. Dostał im się tylko skrawek - wszystkiego pięćdziesiąt kroków wzdłuż i szerz. Grobów było prawie 400.

Z biegiem lat, gospodarz terenu SHRO Pawłowice, w siołście pojętym patriotyzmie, zagospodarował groby po swojemu. Równano je z ziemią orząc i siejąc zboże. Wszystko działało się za milczącą zgodą ówczesnych władz oraz ludzi tam mieszkających.

W zaślepieniu zapomniano o powszechnym prawie każdego człowieka do poszanowania ludzkich szczątków i grobów. Przerzeganie tego prawa, bez względu na konteksty historyczne, jest miarą naszego człowieczeństwa. Przypomnijmy sobie o tym w dobie jednoczenia narodów i solidarności.

Aleksandra Kajkowska

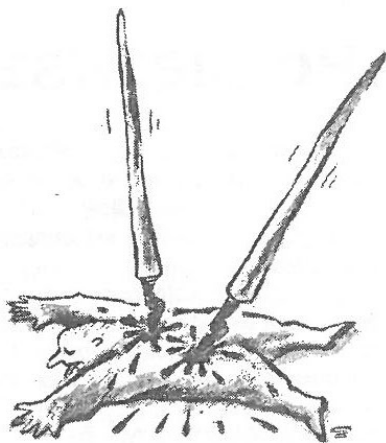
Dwa listy

W związku z moim tekstem pt. „Miłość Murzyna” w 25 numerze „Ziemi Sochaczewskiej” do redakcji nadeszły dwa listy. I chociaż nie są to apoloogie, pominięcie ich, myślę, byłoby błędem, bo zawsze to przecież przejaw jakiegoś zainteresowania. Autorzy to ludzie życzliwi, którzy tylko dla mojego dobra chcą wybić mi z głowy pisanie tych chorych kawałków, bym nie męczył siebie i innych.

W pierwszym z listów, rozpoczynającym się od wdzięcznego „Zasrany dupku!!!”, autorka Basia delikatnie zachęca mnie do zaintere-

sowania się jakąś inną działalnością, zwracając uwagę jednocześnie na społeczną szkodliwość mego felietonu.

„...Jak śmiesz przebrzydły rasisto pisać takie bzdety... (?) Jeśli jeszcze raz coś takiego napiszesz (oczywiście rozumiesz, że chodzi mi o artykuł „Miłość Murzyna”) to zabiję



„Cię”... Trzeba być wariatem, psychopatą i Pan nasz Belzebub wie czym jeszcze, aby mieć czelność coś takiego napisać... Nie pozwolę tak demoralizować młodzieży i wpa-

jać im rasistowskich poglądów...”

Na koniec Basia wyznaje wreszcie przyczynę swego słusznego zdenerwowania:

„...Mam ciemnoskórego chłopaka, z którym niedługo biorę ślub i za kilka miesięcy urodzi nam się dziecko.”

Basiu, dziś już widzę całą ohydę swego postępowania i przyznaję, że ten brudny tekst napisałem z żądzy zysku (honorarium), czego teraz bardzo się wstydzę.

List drugi, skierowany do Red. Naczelnego gazety przez podpisującego się ciepło „Czytelnik”, napisany jest z wielką troską o moje zdrowie emocjonalne i zawiera życzliwe sugestie, jak ma ze mną postąpić Naczelny w tej przykłej sytuacji.

„...W każdym cywilizowanym kraju [...] nie dopuszczono by, aby ten nieszczęśliwiec z przetrąconym kręgosłupem moralności publikował wytwo-

ry swojego chorego umysłu (artykuł „Miłość Murzyna” z nr 25). Proponuję zgłoszenie tego osobnika na intensywne przebadanie i leczenie psychiatryczne.

Jeżeli nadal będą tolerowane tego rodzaju ekscesy Wasze pismo stanie się sochaczewskim brukowcem... Skandal!”

Naprawdę nie wiem, co zrobi ze mną Red. Naczelny, myślę jednak, że porażkę i tak już poniosłem. Jest nią napisanie tekstu niejednoznacznego, co wyniknęło z samolubnego zapatrzenia w siebie i niedoceny ludzkiego sprytu i pomysłowości. Mogłbym oczywiście, na koniec, wyjaśnić, o co mi naprawdę chodziło, ale nie zrobię tego, ponieważ kusząca i świeża wydaje mi się myśl zyskania zwolenników również wśród tych, którzy zrozumieli odwrotnie i dlatego mnie cenią.

Sławomir Burzyński

Mieć obowiązek

W upalny dzień lipcowy pan W. udał się do biura Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, aby zapłacić rachunek za wodę. Wydawało mu się, że jest to operacja zupełnie prosta: wpłaci pieniądze do kasy i otrzyma kwit. Tymczasem na miejscu dowiedział się, że musi wypełnić druk, potwierdzający wpłatę owej sumy na konto Przedsiębiorstwa. Pan W. nie był wprawdzie przekonany o zasadności tego działania, ale przyjął przekaz od urzędniczki - i wtedy okazało się, że nie wziął z domu okularów. Poprosił więc panią, aby wypełniła ów nieszczęsny druk. W odpowiedzi usłyszał, że nie ma ona takiego obowiązku, a klient może przyjść po raz drugi. Pan W. jest chory na serce i na samą myśl o tym, że będzie musiał znowu przebyć parę kilometrów w morder-

czym upale, zrobiło mu się słabo. Wrócił do domu rozżalony i rozgoryczony. Ot, taka sobie zwykła, niby nic nie znacząca historia. A ile w niej żalu, szkody i krzywdy. Urzędniczka, która prawnie była w porządku (nie ma w przydziale czynności wypełniania druków za klientów), zapomniała chyba, że oprócz regulaminu człowieka obowiązują pewne zasady kultury i... etyki (gdzie tu była miłość bliźniego?)

I jeszcze jedno: pan W. ma w swoim domu wodomierz. Czy naprawdę nie ma takiej możliwości, aby pracownik kontrolujący stan licznika pobrał od razu należność? Czy nie można by zastosować tej samej zasady przy wywożeniu śmieci z posesji prywatnych? Ile czasu i zdrowia oszczędziłoby to różnym ludziom! A i przedsiębiorstwo wcześniej otrzymywałoby swoje należności. Czy w dalszym ciągu najtrudniej podjąć decyzje najprostsze?

(mg)

Cukinia

Od kilku lat uprawia się u nas cukinię, ale nie wszyscy wiedzą, jak ją przyrządzić. Pech też w tym, że hodowcy sprzedają tylko ogromne okazy, podczas gdy do jedzenia najlepsze są owoce wielkości dużego ogórka (20 - 30 cm).

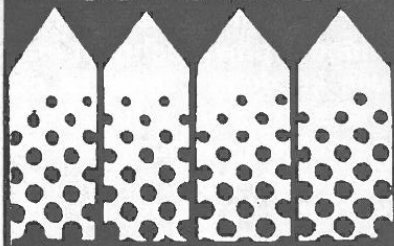
Przyrządza się je następująco: dużą cebulę należy pokroić w plasterki i podusić na oliwie lub smalcu, aż zmięknie (nie zrumieni!). Do tego dodać pokrojoną w paski paprykę, podlać wodą i znowu krótko dusić. Wrzucić cukinię, tylko umytą, nie obieraną, pokrojoną w plastry grubości ok. 1 cm. Posolić, popieprzyć (jeżeli ktoś lubi, może dodać różnych aromatycznych przypraw np. bazylii, liści selera czy maggi). Po kilku minutach (cukinia, powinna być miękka, ale nie rozpadać się) wlać przecier pomidorowy.

Tak przyrządzoną cukinię podajemy jako jarzynę z ryżem. Jeżeli wkroimy do niej plasterki kielbasy, będzie znakomity bigos. Natomiast te wielkie owoce, jakie sprzedają na naszym targu, można faszerować:

Ściąć nożem czubek cukini i wyciągnąć ze środka nasioną. Na ich miejsce włożyć farsz, zatkać otwór krawędzią cukiniowego mięsca. Dusić na tłuszczu (oliwa lub smalec), podlanym wodą z dodatkiem przypraw, aż cukinia będzie miękka. Kroić w plasterki, podawać z ryżem.

Farsz: zemię gotowane mięso, połączyć je z zesmażoną nieco na tłuszczu cebulą, kawałkami obranych pomidorów, pokrojoną papryką, ewentualnie z ugotowanym ryżem. Dodać surowe jajko, posolić, popieprzyć.

Co rośnie



pod płotem?

Jeżeli jesteśmy spostrzegawczy, dojrzymy tam wiele roślin, które nie tylko zdobią, ale przy umiejętnym wykorzysta-

niu potrafią ulżyć w dolegliwościach zdrowotnych. Warto zatem poznać niektóre z nich.

Jarząb pospolity (jarzębina) - Sorbus Aucuparia - jest krzewem lub drzewem znanym chyba wszystkim. Surowcem leczniczym są przede wszystkim owoce. Zbiera się je, gdy dojrzeją (muszą być czerwone), suszy się w cienkich warstwach.

Owoce jarzębiny zawierają ogromną ilość witamin A, witaminę C, poza tym garbniki, sole mineralne, kwasy organiczne, związki gorzkie.

Surowiec używany jest jako lek moczopędny, przeciwskorbutowy. Stosuje się go także w chorobach nerek, wątroby i pęcherzyka żółciowego. Duże ilości o-

woców zużywa przemysł spożywczy.

Owoce jarzębiny można wykorzystać też do przyrządzania np. dżemów.



Przetwarzamy je, łącząc z innymi owocami: jabłkami, gruszkami, dynią. Aby pozbawić jarzębinę goryczy, należy przemrozić owoce w zamrażalniku przez około 10 dni; dodatkowym zabiegiem jest dwu lub trzykrotne zanurzenie owo-

ców we wrzącej wodzie na 1-2 minuty.

Dżem jarzębinowy

1 kg mrożonej jarzębiny, 1 kg kwaśnych jabłek, 1 kg gruszek, 1-1,5 kg cukru.

Z jabłek wykonać gęsty przecier (zateżony mniej więcej o połowę), dodać jarzębinę i tyle cukru, ile waży razem owoce. Gruszki obrać, pokroić na części, dodać do dżemu jabłkowo-jarzębinowego, gdy jest prawie gotowy i ogrzewać dalej. Można wzbogacić smak i zapach dżemu, dodając cynamonu, skórkę pomarańczową, skórkę cytrynową lub cukier waniliowy. Dżem jest gotowy, gdy kropla spuszczone na spodek nie rozlewa się.

Pani Doktor



Dla dzieci, młodzieży i dorosłych

Miejski Ośrodek Kultury
w Sochaczewie zaprasza dzieci i młodzież do udziału w następujących sekcjach i kołach zainteresowań:

komputerowa
plastyczna
Klub Plastyka Amatora
taneczna
teatr lalek
zespół wokalo-taneczny
fotograficzna
szachowa

Bliższych informacji udzielają sekretariaty MOK, ul. Żeromskiego 8 tel. 225-02, oraz ul. Chopina 101 tel. 228-11

wew. 597. Organizowane także będą spotkania muzyczne-dyskoteki dla młodzieży w każdy wtorek (kawiarnia przy ul. Chopina 101) oraz w każdy piątek (ul. Żeromskiego 8).

Zakładowy Dom Kultury
przy ZTS Boryszew Erg
ogłasza zapisy na kurs języka angielskiego dla początkujących i zaawansowanych. Zajęcia odbywać się będą 2 razy w tygodniu po 2 godziny lekcyjne. Przewidywany koszt - 240.000 zł za kwartał.
Organizowany jest również przed-sylwestrowy kurs tańca towarzyskiego. W programie taniec klasyczny, walc, tan-

go, cha-cha, jive, rock'n'roll itp. Kurs trwać będzie 2 miesiące. Zajęcia 1 raz w tygodniu po 2 godziny, koszt - ok. 300.000zł.

Informacje oraz zapisy do 12.IX w Zakładowym Domu Kultury lub telefonicznie u kierownika
tel. 222-01 wew. 559

Koncerty w Żelazowej Woli
8.09 godz. 11.00 Maria Szrajber
12.00 Kazimierz Morski
15.09 godz. 11.00
Tadeusz Żmudziński
12.00 Jerzy Romaniuk
22.09 godz. 11.00
Wojciech Światała
12.00 Tomasz Bartoszek
29.09 godz. 11.00
Lidia Grychtolówna
12.00 Jerzy Maciejewski

Kradzieże, rozboje, włamania

14.08. w toku prowadzonego dochodzenia ustalono sprawcę włamania do kiosku spożywczego znajdującego się na terenie MPGKiM. Wobec sprawcy Prokurator zastosował środek zapobiegawczy w postaci aresztu.

Tego samego dnia, tuż przed północą, Komenda powiadomiona została o włamaniu do magazynu hurtowni przy ulicy Łowickiej. Właściciele hurtowni przebywali za granicą. Z magazynu zlokalizowanego w garażu skradziono odzież, zabawki i artykuły chemiczne wartości ponad 100 mln złotych.

16.08. ok. godz. 23.00 funkcjonariusze policji ujawnili włamanie do restauracji „Stylowa”. Straty - 1,5 mln złotych. Po 4 dniach sprawca został ustalony, a Prokurator zastosował wobec niego dozór policyjny.

16.08. właściciel sklepu jubilerskiego przy ul. Staszica zawiadomił Komendę o zniknięciu z gablot wyrobów ze złota wartości 8 mln zł. Wyroby ulotniły się prawdopodobnie podczas jego chwilowego wyjścia na zaplecze.

W nocy z 17/18.08. dokonano włamania do sklepu spożywczego PSS „Społem” przy ulicy Żwirki. Po wyrwaniu kraty zabezpieczającej okno skradziono wino, papierosy, czekoladę na sumę ok. 12 mln. złotych.

19/20.08. w nocy zniknął z ul. Targowej granatowy „Polonez” 1600 nr rejestr. SKV 8406.

20.08. ok. godz. 5.45 w Szymanowie gm. Teresin kierowca ciągnika wymusił pierwszeństwo przejazdu. W wyniku zderzenia z „Fordem” trzy osoby ranne przebywały w szpitalu.

pol

Od 15 sierpnia do 7 września b.r. na terenie naszej parafii przebywa 41 dzieci z terenów skażonych wybuchem w Czarnobylu. Akcję pomocy dzieciom zorganizował ks. Andrzej Szczepny z Bobrujska na Ukrainie. Już w maju przywiózł grupę dzieci do Gniezna, a obecnie, dzięki pomocy i przychylności ks. Proboszcza Franciszka Łupińskiego, kolejna grupa przebywa w domach rodzin z Sochaczewa. Chciałbym przypomnieć o lipcowym pobycie młodych gości pochodzenia polskiego z Kazachstanu, których pobyt związany był z przyjmowaniem przez nich chrztu św., a rodzicami chrzestnymi byli mieszkańcy naszej Parafii.

Aktualnie goście z Bobrujska to w większości Białorusini i Rosjanie polskiego pochodzenia.

Zainteresowanie dziećmi było ogromne, przeszło oczekiwania organizatorów. Osobiście zetknąłem się z rodziną, która przyjęła do swego domu 12-letniego Kostię. I tu chciałbym podkreślić, że opiekunką Kostii jest niepełnosprawna córka, a rodzina nie chciała ujawnić swego nazwiska.

Dzieci Czarnobyla

Wiem, że nie tylko w tym domu stworzono dzieciom ciepłą i serdeczną atmosferę, organizując także atrakcyjne wycieczki po okolicach Sochaczewa i do Koszelówki.

Dzieci przyjechały nieśmiało, zgaszone, zamknięte w sobie, ale serdeczne przyjęcie ich przez rówieśników z Polski przełamało nieufność. Najlepiej to widać na środowiskich spotkaniach organizowanych w kościele. Mają one charakter towarzyski, a dzieci z dalekiego Bobrujska świetnie bawią się z sochaczewskimi rówieśnikami.

Za parę dni wrócą do siebie, do swych rodziców, do swoich braci i sióstr. Wrócą uśmiechnięte i ze świadomością, iż mogą liczyć na przyjaciół z Polski, na kontakty, spotkania, listy. Optymizmem napawa postawa społeczeństwa naszego miasta. Bez względu na istniejące granice - **WSZYSTKIE DZIECI SĄ NASZE.**

Mieczysław Kobek

Zgryzmołki



Dziurawa droga odc 3974

Jak zwykle nadmieniam, że jak zwykle występują na ulicy 1 Maja zwykłe dziury. Nieoczekiwana, zaskakująca naprawa nawierzchni tej szanownej arterii naszego miasta mogłaby wpędzić w stresy kierowców, których ekscytuje pełna niebezpieczeństw jazda po dziurach i wybojach.

Obcinane są godziny w szkołach. Nie wolno tylko zmniejszać czasu poświęconego nauce polskiego (co jest zrozumiałe) i przysposobienia tzw. obronnego. Tego ostatniego młodzież się ma uczyć, bo to wynika z „zaszczytnego obowiązku obrony ojczyzny”. Pewnie, a po co dzieciaki mają się uczyć angielskiego, przecież będą strzelać, a nie rozmawiać. A ze sobą to pogadają po polsku.

Rolnicy ostrzą kosy. A my nadal kupujemy holenderskie mleko i duńską szynkę.

Będę złośliwy. Pomimo mojej zeszytygodniowej interwencji zabytek na Warszawskiej nadal się rozsypuje. Nie ma forsy.

Kościół z przodu odszykował się na biało.

Rozumiem, że sklepy ze starociami handlują starymi, oryginalnymi odznakami różnych armii. Tymczasem w „Slink-sie” na Warszawskiej można kupić prócz starych, pordzewiałych znaczków również te wykonane współcześnie przez rodzimych grawerów... A co przedstawiają? Ano różnej maści swastyki, odznaki NSDAP, dla chętnych są również symbole grenadierów pancernych. I nikomu to nie przeszkadza (Policja, Związek AK, Władze Miejskie, obywatele), choć już w Norymberdze znak swastyki uznano za symbol zbrodni.

Rosjanie nadal handlowali bez zmian.

Złota lutownica dla NN za hasło na murze: „MAM DOŚĆ”.

Niezależna historia Sochaczewa odc. 1 Nazwa grodu

Wszystko zaczęło się od tego, że jednemu z mieszkańców małej wioski nad Bzurą zginęła socha. Chłop miał na imię Czesław, ale w papierach miał po łacinie wypisane Czевus. Jako że języki obce są u nas modne, tak go i wszyscy nazywali.

Czewus był porywczy, w całej wiosce podniósł się raban, wszędzie krzyczano „Gdzie jest socha Czевusa”. Usłyszał te wrzaski samotny rzymski kupiec, który siedział w gospodzie i wypisywał pocztówkę. A że trochę miód go otumaniał, z całego krzyku zapamiętał tylko lekko świszczące słowa „Sochaczewus”. Pomysławszy, że jak zwykle obchodzone jest jakieś święto państwowe i skandowana jest nazwa wioski, napisał do swej żony: „Droga Sabinko. Pozdrowienia z Sochaczewusa przesyła Twój Barbarzyński Mopsik”. Odtąd wieść poszła po okolicy, że wioska nad Bzurą Sochaczewus się nazywa i tak już zostało. Potem tylko spolszczono końcówkę i teraz mamy Sochaczew. A sochę Czевusa po drobiazgowej renowacji wystawiono w Muzeum Ziemi Sochaczewskiej.

CDN

Za tydzień Herb miasta, czyli jak cześć mieczem wygrażał.

Zgryzmoł

Od lat wrzesień jest nazywany miesiącem wspomnień, z których wylaniają się nasze przeżycia i wręcz tragedie. Jest to tematem wielu publikacji, które najczęściej podawane są jako wiadomości źródłowe, a więc prawdziwe,

lecz mimo to nie zawsze zgodne z prawdą.

Tak jest również ze sprawą sochaczewskich kościołów, zbombardowanych rzekomo przez „Luftwaffe”.

Kościoły te zostały zbombardowane przez polskie lotnictwo, w czasie polskiej kontrofensywy, rankiem dziesiątego września 1939 roku. Postaram się to twierdzenie uzasadnić.

9-go września, przed zmierzchem, zostaliśmy - wraz z moim sąsiadem - zatrzymani przez „Wermacht” na ulicy 15-go sierpnia, przy zbiegu z ulicą Okrzei. Nim to nastąpiło, widzieliśmy na boryszewskiej szosie wojsko, lecz nawet przez myśl nam nie przeszło, aby mieli to być Niemcy. Po wylegitymowaniu i krótkiej indagacji zostaliśmy obrabowani z dokumentów i z wszystkiego, co przy sobie posiadaliśmy. Następnie odprowadzono nas do dawnej szkoły powszechnej przy ul. Okrzei, w której przebywa-

liśmy do rana. W międzyczasie doprowadzono do szkoły około 100 Polaków, przeważnie mieszkańców tej dzielnicy. O świcie usłyszeliśmy głos trąbki. Był to alarm.

Zgrupowana na dziedzińcu szkolnym kawaleria niemiecka w wielkim pośpiechu pocwałowała w stronę miasta. Bezpośrednio potem poprowadzono nas wszystkich również w tym kierunku. Gdy dochodziliśmy do cmentarza, ujrzeliśmy - po raz pierwszy - nadlatujące od strony Warszawy samoloty. Jak się okazało, były to samoloty polskie. Niedługo potem dały się słyszeć wybuchy bomb, które spadały na miasto i okolice. Z małymi przerwami trwało to przynajmniej trzy kwadranse. Przy każdym bliższym bombardowaniu zatrzymywano nas, aby się ukryć wraz z naszymi „opiekunami”. Na drugim postoju, to jest tu, jak obecnie usytuowany jest sklep firmy „Stępowski” - sami przeżywalismy strach pomieszany z radością. Bomby padały bardzo blisko. Widzieliśmy panikę wśród Niemców, co nas niezmiernie cieszyło! Wi-

dzieliśmy też galopujące, oszalałe wprost konie, ciągnące absolutnie bez opieki dwa czy trzy działa artyleryjskie. Jednocześnie widzieliśmy zmotoryzowaną piechotę niemiecką, mknącą ulicą Warszawską na wschód. Widzieliśmy również w tym czasie i z tego miejsca nurkujące samoloty usiłujące zbombardować most na Bzurze. W tym czasie zostały zbombardowane kościoły!

Gdy zatrzymaliśmy się po raz czwarty pod filarami, róg Warszawskiej i 1-go Maja, nadciągnęła od strony Bzury, z podniesionymi do góry rękami, dość liczna grupa aresztowanych Polaków. Od nich dowiedzieliśmy się, że na Rozłazłowie, spośród nich losowo zostało wybranych i rozstrzelanych 18 osób. Od nich również dowiedzieliśmy się, że zostały zburzone oba kościoły, a ulica zagruzowana do tego stopnia, że przejście jest bardzo utrudnione a przejazd wręcz niemożliwy.

I jeszcze jeden dowód: po odlocie samolotów poprowa-

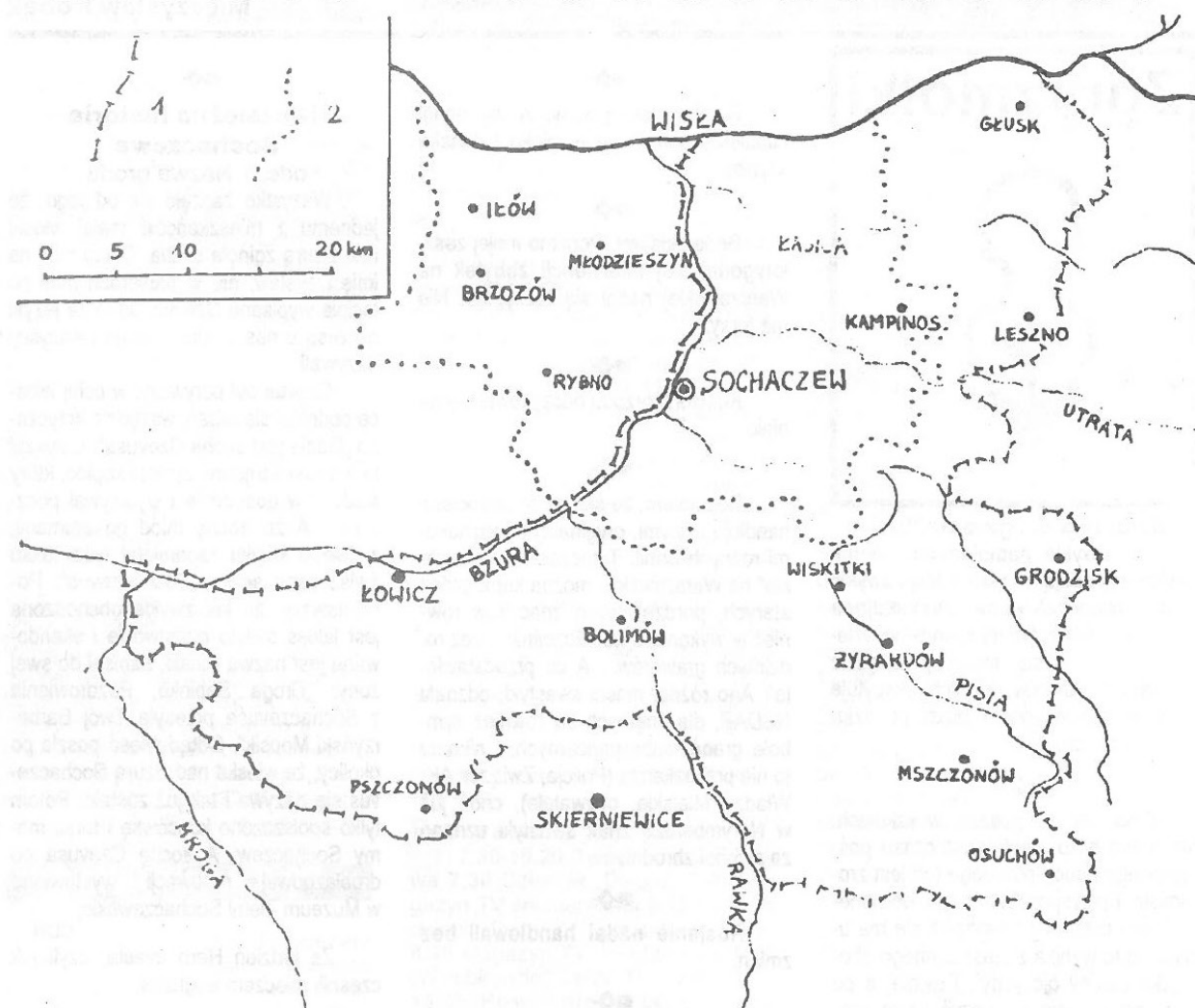
Mamy w Sochaczewie tygodnik „Ziemia Sochaczewska”, Muzeum Ziemi Sochaczewskiej oraz znajdujące się od kilku lat w stanie głębokiego uśpienia Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Sochaczewskiej. Jaka jest historyczna geneza nazwy „Ziemia Sochaczewska”, a jaka definicja odpowiada sytuacji u schyłku XX w.?

Określenie Ziemia Sochaczewska pojawia się po raz pierwszy w dokumentach dopiero w 1422 r. Wcześniej używano terminu dystrykt, którego nazewniczą poprzedniczką była kasztelania sochaczewska, powstała około 1200 r. W okresie największego rozdrobnienia dzielnicowego Mazowsza Ziemia Sochaczewska była księstwem.

Pierwotne granice Ziemi Sochaczewskiej nie są nam bliżej znane. Dysponujemy natomiast źródłami pozwalającymi określić dokładnie jej terytorium w XVI wieku. Na zachodzie i północy granica Ziemi przebiegała brzegiem rzek Bzury i Wisły. Na wschodzie jej obszar sięgał po Leszno i Grodzisk Mazowiecki, na południu po Pszczonów i Osuchów. W obrębie Ziemi Sochaczewskiej znajdowały się miasta: Bolimów, Grodzisk,

Co to jest

Ziemia Sochaczewska?



Ziemia Sochaczewska i powiat Sochaczewski:
1 - granica Ziemi do 1793 r., 2 - granica powiatu do 1975 r.



dzono nas do zburzonych kościołów, w celu odgruzowania jezdni. Czynność tę wykonywaliśmy do czasu odkopania trupów żołnierzy niemieckich. Po tym natychmiast odwołano nas do tej roboty. Nie wiedzieliśmy dlaczego. Później dopiero okazało się, że odgruzowanie kościołów i penetracja gruzów była prowadzona wyłącznie przez specjalną wojskową jednostkę pomocniczą.

Jest to dowód, że Niemcy nie chcieli ujawnić przed Polakami, co kryło się w gruzach. Jak mówili później Niemcy pracujący w tej brygadzie, spod zgruzowanych murów kościelnych wydobyto ciała 22 zabitych, w tym zwłoki jednego generała. Być może, że był to głównodowodzący tego odcinka frontu, który - jak twierdzą historycy - zginął w walkach o Sochaczew. Również dało się słyszeć, że w czasie bombardowania schronił się do kościoła niemiecki sztab wojskowy, a wśród nich ów generał. Nie wykluczone jest, że fakt ten został zauważony przez polskich lotników.

Biorąc za podstawę w.w. fakty, uważam za pewnik, że kościoły zostały zbombardowane przez polskie lotnictwo. Lotnictwa niemieckiego tam nie było!

Eugeniusz Sieczkowski

Od redakcji

Modnym i często stosowanym określeniem stały się ostatnio „białe plamy”. Termin ten związany jest z częścią historii, która była niewygodna i co za tym idzie - umiejętnie omijana.

Prezentowany artykuł należy również zaliczyć do tego typu publikacji, aczkolwiek dotyczy on wydarzeń dobrze znanych, bo Bitwy nad Bzurą. Opisane jednak fakty są zaskakujące i zapewne Państwo też w ten sposób odbieracie tę relację. Prosimy osoby będące świadkami owego zdarzenia o kontakt z Redakcją lub Muzeum Ziemi Sochaczewskiej.

W.A.Ch.

Kampinos, Łowicz, Mszczonów, Sochaczew i Wiskitki.

Terytorium Ziemi Sochaczewskiej pozostało niezmiennie do schyłku XVIII w. Wówczas, na skutek drugiego i trzeciego rozbioru Polski (1793 r., 1795 r.) przestała ona istnieć jako jednostka podziału administracyjnego kraju.

Władze pruskie powołały do życia powiat sochaczewski, wchodzący w skład departamentu warszawskiego prowincji Prusy Południowe. Terytorium powiatu różniło się od dawnej Ziemi głównie tym, że włączono doń pas terenu rozciągającego się na lewym brzegu Bzury.

Po upadku Księstwa Warszawskiego, w 1816 r. utworzono obwód sochaczewski, którego władze znajdowały się w Łowiczu i który wchodził w skład województwa mazowieckiego. W 1837 r. województwa przemianowano na gubernie, a w 1842 r. obwody na powiaty.

Po powstaniu styczniowym w ramach represji dokonano całkiem nowego podziału administracyjnego. Utworzono wówczas powiat sochaczewski obejmujący Sochaczew oraz gminy: Chodaków, Glusk, Iłów, Kampinos, Koz-

łów Biskupi, Łazy, Młodzieszyn, Rybno, Szymanów i Tułowice.

W Polsce okresu międzywojennego powiat sochaczewski znalazł się w województwie warszawskim, ale jego granice pozostały praktycznie nie zmienione. Natomiast po drugiej wojnie światowej zlikwidowano gminy: Chodaków, Kozłów Biskupi, Łazy i Szymanów, a jednocześnie utworzono gminy: Nowa Sucha, Sochaczew i Terešin. Północno-wschodni skraj powiatu (dawna gmina Glusk) został włączony do powiatu Nowy Dwór Mazowiecki. Była to jedyna istotna zmiana terytorialna.

Tak więc powiat sochaczewski utworzony w 1866 r. istniał w mało zmienionej postaci do 1975 r., czyli 109 lat. W ciągu tak długiego czasu wytworzyły się na podłożu powiązań administracyjnych niezwykle silne związki gospodarcze, społeczne i kulturalne. Sprawily one, że dawna Ziemia Sochaczewska zaczęła identyfikować z powiatem. Będący carską represją powiat sochaczewski okazał się być tworem wygodnym m.in. dzięki temu, że obejmował obszar zwarty geograficznie, obejmujący (z wyjątkiem tere-

nów nadwiślańskich) środkową część dorzecza dolnej Bzury.

Podział administracyjny kraju przeprowadzony w 1975 r. nie był w stanie zerwać wszystkich wytworzonych przez stulecia powiązań, choć wiele z nich uległo rozluźnieniu. Za znamienity uważam napis widniejący na stemplu iłowskiej poczty: „Iłów koło Sochaczewa”. A przecież to dziś inne województwa.

Ziemia Sochaczewska jako twór administracyjny nie istnieje od niemal dwustu lat. Sądzę, że używając dziś tego określenia w odniesieniu do naszej rzeczywistości, powinniśmy kierować się głównie aktualnymi powiązaniem społeczno-gospodarczymi i kulturalnymi. A są to powiązania zupełnie różne od tych istniejących w XVIII w. Np. Wiskitki znalazły się w I połowie XIX w. w strefie silnych oddziaływań Żyrardowa i obecnie w świadomości społecznej nie wiążą się już z regionem sochaczewskim. Dawno ustaly także związki naszego miasta z Grodziskiem Mazowieckim i Mszczonowem. Z drugiej zaś strony trudno wyobrazić sobie nasz region bez Brzozowa, Iłowa, Młodzieszyna i Rybna, które do

historycznej Ziemi Sochaczewskiej nigdy nie należały. Rozwój regionu sochaczewskiego w tym kierunku wiązał się z brakiem na tych terenach miast dorównujących rangą Sochaczewowi, które objęłyby je swymi wpływami. Własne regiony wytworzyły natomiast Łowicz, Skierniewice i Żyrardów. Strefy oddziaływań tych miast i Sochaczewa często nakładają się na siebie.

Ziemia Sochaczewska jest dziś regionem bez ściśle określonych granic. Wielu ludzi marzy o restytucji identyfikowanego z Ziemią powiatu. Nie jestem zupełnie przekonany o potrzebie takiego rozwiązania. Wolę raczej, by przyszłość przyniosła ograniczenie roli podziałów administracyjnych do tych spraw, które rzeczywiście powinny być przedmiotem działań administracji.

Jeśli wolno mi zakończyć te rozważania osobistą refleksją, to jestem zdania, że Ziemia Sochaczewska nie musi figurować w rocznikach statystycznych, o ile żaden gorliwy administrator nie każe mi pisać prądków województwa skierniewickiego.

Paweł Fijałkowski

Piątek 6.09

Program I

8.00 Dzień dobry - poranny magazyn rozmaitego 9.00 Wiadomości poranne 9.10 Domowe Przedszkole 9.35 Szkoła dla rodziców 10.00 „Miasteczko Twin Peaks” (18) ser. USA 11.55 Aktualności Telegazety 12.00-16.00 Telewizja Edukacyjna 12.00 Agroszkoła „Zbiór roślin strączkowych” 12.20 Ekonomia dla rolnika 12.30 Chiny - Krajobrazy i ludzie - „Kraj wielkiego muru” ser. dok. węg. 13.05 Muzeum XX wieku - Strach - program B.Wołosańskiego 13.30 Trudna historia - program O.Michalczyk i K.Daneckiego 14.00 Religie w Polsce 14.30 Być tutaj - Wysłuchaj mnie 15.00 Telewizja Edukacyjna zaprasza 15.30 NURT - Polacy '80-90 16.00 Program dnia 16.05 Wiadomości popołudniowe 16.15 Dla najmłodszych „Ciuchcia” 17.15 Teleexpress 17.30 Klub dobrej książki 18.00 Napoleon (1) ser. prod. franc. 18.30 Raport 19.00 Refleks 19.15 Dobranoc 19.30 Wiadomości 20.05 „Miasteczko Twin Peaks” (18) ser. USA 21.00 ABC ekonomii „Ubezpieczenia” 21.05 Zespół publicystyki „Zapis” przedstawia... 21.45 Trzy dekady rocka 22.45 Wiadomości wieczorne 23.05 „Siódemka w jedyne” - franc. pr. sat. 24.00 BBC - World Service 0.30 Noc z gwiazdami - pr. roz. ze Szczecina

Program II

7.30-11.00 Telewizja śniadaniowa 7.30 Magazyn TV śniadaniowej 8.00 Dziennik „Dwójki” 8.10 Film dla dzieci 8.40 Magazyn TV śniadaniowej 9.00 „W labiryncie” ser. TP 10.00 CNN 10.10 TFS - Wiadomości po francusku 10.15 Wiadomości po niemiecku 16.45 Powitanie 17.00 Dziennik „Dwójki” 17.10 Archiwum Neptuna 17.30-21.00 Programy regionalne 21.00 Dziennik „Dwójki” 21.15 Sport 21.25 Studio tajemnic 22.00 „Nie zawsze musi być kawior” (9) 23.00 Dziennik „Dwójki” 23.10 Film muzyczny

Sobota 7.09

Program I

7.30 Pogrom dnia 7.35 Tydzień na działce 8.00 W sobotę rano 8.30 Na zdrowie - magazyn rekreacyjny 8.50 Wiadomości poranne 9.00 Ziarno - program redakcji Katolickiej dla dzieci i młodzieży 9.25 „5-10-15” 10.55 Wileńska AK - wojskowy pr. dok. 11.20 Telewizyjny Koncert Zyczeń 11.55 Aktualności Telegazety 12.00 Wędrowni dalekie i bliskie: „Zabawki jakich nie znacie” - film dok. szwajc. 12.30 Zielona linia 12.50 „Siódemka w jedyne” - franc. pr. sat. 14.00 Walt Disney przedstawia: „Kacze opowieści” - „Psa miłość” cz.II 15.15 Z archiwum Teatru TV „Trzy po trzy” A.Fredry - reż. A.Hanuszkiewicz, wyk.: A.Łapicki, J.Jankowska, R.Bartosiewicz, E.Szusksta, A.Chodakowska, B.Dykieł 16.30 „Mrs Polonia” - koncert 17.15 Teleexpress 17.30 Butik 18.00 Film dok. 19.00 Dla dzieci „Ulica Sezamkowa” 19.30 Wiadomości 20.05 „Gliniarz z Beverly Hills” - film fab. prod. USA 21.50 Sportowa sobota 22.40 Wiadomości wieczorne 23.00 Jutro w programie 23.05 „Mc Gyver” odc.6

Program II

7.25 Żołnierski strach - pr. public. wojskowy 7.55 Powitanie 8.00 Dziennik „Dwójki” 8.10 „Kapitan Planeta i Planetarianie” - „Misja ratowania Ziemi” ser. USA 8.35 Magazyn TV śniadaniowej 9.15 Prog. rozrywkowy 10.00 CNN 10.10 TFS 10.15 Wiadomości po niemiecku 10.20 Magazyn TV śniadaniowej 10.40 Tacy sami - mag. w jęz. migowym 11.00 P.K.F 11.10 „Człowiek na Torze” - Akademia Polskiego Filmu 13.00

TYDZIEŃ w telewizji

**od 06.09
do 12.09**

Zwierzęta świata 13.30 Klub Yuppies - prog. dla młodzieży 14.00 Wzrockowa lista przebojów 14.30 Sonda 15.00 Program dnia 15.10 Obrazy, słowa, dźwięki 16.00 Express reporterów 16.30 „6 z 49” teleturniej 16.50 Gość Dwójki 17.00 Dziennik „Dwójki” 17.10 „Pan wzywał milordzie?” (5) - ser. ang. 18.00 Program lokalny 18.30 Teleturniej „Wielka gra” 19.00 Prog. rozrywkowy 19.30 Publicystyka kulturalna 20.00 Przeboje B.Kaczyńskiego 21.00 Dziennik „Dwójki” 21.15 Słowo na niedzielę 21.20 Prog. rozrywkowy „Lepiej późno niż wcale” w tym: 21.45 Bez znieczulenia 22.00 Serial filmowy 23.00 Dziennik „Dwójki” 23.10 „Lepiej późno niż wcale”

Niedziela 8.09

Program I

7.55 Program dnia 8.00 Kraj za miastem 8.20 Od niedzieli do niedzieli 9.00 Teleranek oraz film „Dzieci z Bullerbyn” 10.30 „Życie roślin” (13 odc.) „Dąb i trzcina” 10.55 „Notowania, czyli co się opłaca rolnikowi” 11.20 Telewizyjny Koncert Życzeń 11.50 „Dramat na morzu” - ćwiczenia młodych czołgistów 12.15 „Tęczy Music Box” - koncert galowy Konin 91 cz.III 13.00 Magazyn „Morze” 13.20 Dzieje kultury polskiej: Słowiański świat 14.15 Pieprz i wanilia 14.55 Telewizjer 15.15 Służewiecka rewia 15.45 W starym kinie „Zapomniana melodia” - komedia prod. polskiej 1938, reż. K.Tom, wyk.: H.Grosówna, A.Zabczyński, J.Andrzejewska 17.15 Teleexpress 17.30 Mrągowo 91 18.20 Publicystyka 19.00 Wieczorynka „Gumisie” 19.30 Wiadomości 20.05 „Kim jest ten chłopak?” (odc. 6 - odc.) ser. franc. 21.00 Sportowa niedziela 21.20 7 dni - świat 21.50 Jonasz - wspomnienie o Kofie 22.35 Wiadomości wieczorne

Program II

7.55 Powitanie 8.00 Dziennik „Dwójki” 8.10 Przegląd tygodnia - dla niesłyszących 8.45 „Kim jest ten chłopak?” - wersja dla niesłyszących 9.40 Publicystyka 10.00 CNN 10.10 TFS - wiadomości po francusku 10.15 Wiadomości po niemiecku 10.20 Programy lokalne 10.50 Magazyn przechodnia 11.00 Reportaż - o mniejszościach narodowych 11.30 Podróże w czasie i w przestrzeni - „Terra X Misterium Siwy” „Święci mężowie Indii” - film niem. 12.30 Zwierzęta wokół nas 12.45 Program satyryczny 13.10 100 pytań do... 13.50 Przecież to znamy 14.10 Kino Familijne „Daktari” cz.I ser. USA (1989) 15.10 Gość „Dwójki” 15.20 Polacy - film dokum. 15.50 Prog. rozrywkowy 16.50 Program dnia 17.00 Dziennik „Dwójki” 17.05 Studio Sport 18.00 Bliżej świata 19.00 Wydarzenie tygodnia 19.30 Publicystyka kulturalna 20.00 Antoni Dworzak op.95 - IX Symfonia E-moll „Z nowego świata” gra Orkiestra Filharmonii Narodowej w Warszawie 21.00 Dziennik „Dwójki” 21.15 Film fab. 23.00 Dziennik „Dwójki” 23.10 Program artystyczny 24.00 Zakończenie

Poniedziałek 9.09

Program I

13.25 Aktualności Telegazety 13.30 - 16.00 Telewizja Edukacyjna 13.30 J.ang.(2) 14.10 J.niemiecki(2) 14.50 J.franc.(2) 15.30 NURT - Prezentacje 16.00 Program dnia 16.05 Wiadomości popołudniowe 16.15

LUZ - program nastolatków 17.15 Teleexpress 17.30 Rock-Express 17.55 Studio Sport 18.05 „Alt” serial USA 18.30 Narody, kraje, wydarzenia - magazyn 19.15 Dobranoc 19.30 Wiadomości 20.05 Teatr TV J.Brodski „Demokracja” reż. F.Falk, wyk.: J.Stuhr, A.Ferency, W.Kowalski, E.Wiśniewska 20.55 ABC ekonomii (6) 21.10 Studio Sport - M.E. w siatkówce mężczyzn mecz: Polska-Szwecja 21.55 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej - „S” - Satanowski 22.35 Wiadomości Wieczorne 23.00 BBC - World Service

Program II

16.45 Powitanie 17.00 Dziennik „Dwójki” 17.10 Studio Sport 17.35 Serial komediowy „Lekarz też człowiek” (odc.2) ser. ang. 18.00 Program lokalny 18.30 Ojczyzna - polszczyzna - Od „ogórka” do „ogórka” 18.45 Seans filmowy - Przygoda w kinie - prog. E.Banaszkiewicz 19.25 Zapraszamy do „Dwójki” 19.30 Program muzyczny 20.00 Pół godziny „Nowoczesności” - prog. S.Bratkowskiego 20.30 Reportaż „Kopalnia Śląsk” 21.00 Dziennik „Dwójki” 21.15 „Z dziejów parlamentaryzmu” - Najstarszy parlament 21.30 „Marie w błękitnym mundurze”(2) „Szalony dzień generała Despecka” - ser. franc. 22.50 Sport 23.00 Dziennik „Dwójki” 23.10 „Ekstra”(1) - Tożsamość kulturalna - mag. dokumentalny

Wtorek 10.09

Program I

8.00 Wiadomości 8.10 Dzień dobry - poranny magazyn rozmaitego 9.10 Domowe przedszkole 9.35 Gotowanie na ekranie - mag. kulinarny 10.00 Film „D'Artagnan i trzej muszkietierowie” 11.25-11.55 Przerwa 11.55 Aktualności Telegazety 12.00-16.00 Telewizja Edukacyjna 12.00 Agroszkoła 12.30 Poszukiwania porządku wszechświata 12.45 Fizyka - Ruch prostoliniowy 13.15 Chemia - Substancje chemiczne i ich przemiany 13.45 „Domysły i dowody” - film dok. czechosł. 14.00 Przybysze z Matplanety - Drugi rozkaz z Matplanety 14.30 „Przygody kapitana Remo” 14.45 „Świadkowie przeszłości” „Dokąd płynie woda?” ser. dok. czechosł. 15.00 „Michał Łomonosow” - film dok. prod. ZSRR 15.25 Sezam 15.50 Klub Midi 16.00 Program dnia 16.05 Wiadomości popołudniowe 16.15 Dla dzieci: Tik-Tak 16.45 Kino Tik-Taka: „Przygody Misia Ruxpina” - ser. anim. ang. 17.15 Teleexpress 17.30 Magazyn motoryzacyjny 17.55 Piłkarska kadra czeka 18.05 „Królik Bugs” - ser. anim. 18.30 W Sejmie i Senacie 19.00 Wywiad tygodnia 19.15 Dobranoc: Pif i Hekules 19.30 Wiadomości 20.05 „Nazywam się Billy W.” - film fab. prod. USA 21.35 ABC ekonomii „Zatrudnienie” 21.40 Zawsze po 21-zej 22.00 Program public. w tym ok.22.45 Wiadomości wieczorne 24.00 BBC - World Service

Program II

7.30-10.20 Telewizja śniadaniowa 7.30 Dziennik „Dwójki” 7.40 Magazyn TV śniadaniowej 8.10 Film dla dzieci „Denver - ostatni dinozaur” 8.35 Magazyn TV śniadaniowej 9.00 „W labiryncie” serial TP 10.00 CNN 16.45 Powitanie 17.00 Dziennik „Dwójki” 17.10 Ostatnia karta 17.35 „Pod wspólnym dachem”(10) „Trzeba

być chorym” ser. franc. 18.00 Program lokalny 18.30 Modlitwa Wieczorna 18.50 „Sztuka świata zachodniego” ser. dok. ang. „Cesarstwo rzymskie” 19.20 Prog. muzyczny 19.30 Reportaż 20.00 Publicystyka kulturalna 21.00 Dziennik „Dwójki” 21.15 Sport 21.25 Wywiady Ireny Dziedzic 21.45 Publicystyka 21.55 „Dorastanie”(5) ser. TP 23.00 Dziennik „Dwójki” 23.10 Non stop kolor - magazyn „Bob Marley” - film dok. 1984

Sroda 11.09

Program I

8.00 Wiadomości 8.10 Dzień dobry - poranny magazyn rozmaitego 9.10 Domowe przedszkole 9.35 Giełda pracy - giełda szans 10.00 „Dynastia”(100) - ser. prod. USA 11.55 Aktualności Telegazety 12.00-16.00 Telewizja Edukacyjna 12.00 Agroszkoła 12.15 Agroszkoła 12.30 „De Gaulle - ciągłe wyzwanie”(1) „Buntownik” - ser. biograf. franc. 13.30 Swego nie znacie - Katalog zabytków - Tarłów 13.40 Spotkania z literaturą - Literatura romantyczna w Europie 14.10 A.Dłużniewski - Słowa i rzeczy 1965-1991 - reportaż z wystawy 14.40 Miniatury - „Szkłane tarcze” M.A.Szpowsky 14.45 Rody polskie - Zamoyscy 15.30 NURT - Edukacja dla demokracji 16.00 Dzieje głupoty 16.05 Wiadomości popołudniowe 16.15 Dla młodych widzów: Sami o sobie 16.45 „Wychowawca”(2) ser. USA 17.15 Teleexpress 17.30 Rhythmic 17.55 Klinika Zdrowego Człowieka 18.15 I co dalej - teleturniej 18.30 Encyklopedia II wojny światowej - Technika i życie cz.I 19.00 Świat i My 19.15 Dobranoc „Lunetka, Marcin,... rybka” 19.30 Wiadomości 20.05 „Dynastia”(100) ser. USA 20.50 ABC ekonomii 21.00 Studio Sport - mecz piłki nożnej: Holandia - Polska 21.45 Rozmowa z rzecznikiem praw obywatelskich 22.50 Wiadomości wieczorne 23.15 BBC - World Service

Program II

7.30 - 10.20 Telewizja śniadaniowa 7.30 Dziennik „Dwójki” 7.40 Magazyn TV śniadaniowej 8.10 Film dla dzieci 8.40 Magazyn TV śniadaniowej 9.00 „W labiryncie” - ser. TP 10.00 CNN 16.45 Powitanie 17.00 Dziennik „Dwójki” 17.10 Meandry architektury - Architektura i krajobraz 17.35 „M.A.S.H.” - ser. USA 18.00 Program lokalny 18.30 „National Geographic”(2) - ser. dok. prod. USA 19.30 Publicystyka 20.00 Studio A.Munka 21.00 Dziennik „Dwójki” 21.15 „Moja piękna pralnia” film fab. ang. 22.50 Sport 23.10 Dziennik „Dwójki” 23.20 Telewizja nocą

Czwartek 12.09

Program I

8.00 Wiadomości poranne 8.10 Dzień dobry - poranny magazyn rozmaitego 9.00 Wiadomości poranne 9.10 Domowe Przedszkole 9.35 Film animowany 10.00 „Elita”(5) ser. USA 10.50 Po sześćdziesiątce - magazyn dla wszystkich 11.55 Aktualności Telegazety 12.00-16.00 Telewizja Edukacyjna 12.00 Agroszkoła 12.20 Agroszkoła - Ekonomia dla rolnika 12.30 „Terra X: Misterium Siwy” „Święci mężowie Indii” - film dok. prod. niemieckiej 13.20 Ekspedycja na dno morza „Skarby morskich głębin”(2) film dok. niemiecki 13.45 Opowieści księżniczki Lilavati 14.00 Mieszkamy w Polsce - Góry Świętokrzyskie 14.25 „Żurawie” - film przyrod. ZSRR 14.50 „PULS - 360° dookoła ciała” 15.30 Wokół Ziemi - Co nas otacza? 16.00 Program dnia 16.05 Wiadomości popołudniowe 16.15 Dla młodych widzów: Kwant 17.15 Teleexpress 17.30 Telemuzak 18.10 Laboratorium - Sport to... - prog. W.Niedzielskiego 18.30 Podróże do Polski - reportaż 18.50 Maga-

zyn Katolicki 19.15 Dobranoc 19.30
Wiadomości 20.05 „Elita”(5) ser. USA
21.00 ABC ekonomii „System podat-
kowy i jego znaczenie dla funkcyjono-
wania państwa” 21.25 Pegaz 22.00
Program publ. w tym ok. 22.45 Wia-
domości wieczorne 24.00 BBC -
World Service

Program II

7.30-10.20 Telewizja śniadaniowa
7.30 Dziennik „Dwójki” 7.40 Ma-
gazyń TV śniadaniowej 8.00 Dziennik
„Dwójki” 8.10 Film dla dzieci 8.40
Magazyń TV śniadaniowej 9.00 „W
labiryncie” - ser. TP 10.00 CNN
16.45 Powitanie 17.00 Dziennik
„Dwójki” 17.10 Magazyń kupców
i przemysłowców 17.35 „Cudowne la-
ta” „Córeczka tatusia” - ser. USA
18.00 Program lokalny 18.30 „Czło-
wiek nie wiadomo skąd, czyli portret
R.Burtona”(1) film dok. ang. 19.30
Program muzyczny 20.00 Studio
Sport 21.00 Dziennik „Dwójki” 21.15
Sport 21.25 Film fab. 23.00 Dziennik
„Dwójki” 23.10 Publicystyka kultural-
na

Ogłoszenia drobne

● Żaluzje w 50 kolorach oferuje
Kozłowski tel.258-20

(ZS-29)

● TELE-VIDEO-SERVICE

Zdalne sterowanie, telegazeta
(wszystkie TVC) naprawy, przestraj-
anie, wymiana głowic i czyszczenie to-
ru przesuwu taśmy w magnetowi-
dach, wmontowywanie tunera sateli-
tarnego do TVC, anteny, wzmacnia-
cze, symetryzatory, zwrotnice (rów-
nież na TV w Bartnikach), systemy
alarmowe. Tanie, solidnie, z gwaran-
cją. S.C. „Hades” Sochaczew,
Warszawska 34

(ZS-32)

● KURSY JĘZYKÓW OBCYCH

Angielski, niemiecki, francuski dla
osób w różnym wieku o różnym stop-
niu zaawansowania. Zajęcia odby-
wać się będą w systemie semestral-
nym w klubie „Cegielka” Sochaczew
ul.J. Piłsudskiego 26. Zapisy i infor-
macje: S.C. „Hades” Sochaczew
Warszawska 34

(ZS-33)

● Korepetycje język niemiecki,
matematyka zakres szkoły średniej
tel.253-88

(ZS-36)

● Sprzedam: 1.Kiosk (RUCHU);
2.Pianino „Calisia”. Wiadomość: So-
chaczew ul.Zamojskiego 21
tel.257-35

(ZS-57)

**Chcesz uczestniczyć
w upowszechnianiu
kultury picia piwa,
przeciwdziałać
alkoholizmowi**

Wstęp

**do Okręgowej Ławy
Polskiej Partii Przyjaciół Piwa**

powstałej przy Barze Piwnym, ul.Żeromskiego 16
(ZS-42)

Przedłużone wakacje



fol. Marek Kruczyk

Początek roku szkolnego to zwykle chwila uroczysta,
pełna słów serdecznych i często sentymentalnych. Okazuje
się jednak, że nie zawsze jest tak miło i podniosłe, a przyk-
ład zupełnie innej sytuacji mamy u siebie, w Sochaczewie.

Chodzi o nową szkołę nr 6 przy ul.Staszica. Zgodnie
z harmonogramami i zdrowym rozsądkiem miała być odda-
na do użytku w pierwszym dniu nauki, tj. 2 września br. 30
sierpnia zatem zebrała się komisja, aby stwierdzić, czy o-
biekt nadaje się do przyjęcia dzieci. W komisji uczestniczyli
ludzie z Kuratorium ze Skierniewic (inwestor główny, który
daje pieniądze), Wojewódzkiego Zespołu Realizacji Inwesty-
cji (to ci, co odpowiadają za konkretną robotę) oraz przed-
stawiciele władz miasta i szkolnictwa sochaczewskiego.

Jak wynika z przekazanej nam relacji owo przekazanie
budynku miało niewiele wspólnego z rozmową dorosłych lu-
dzi na poważny temat. Przedstawiciele Kuratorium ze Skier-
niewic starali się uruchomić stary numer, czyli „wmusić” so-
chaczewianom formalne przyjęcie obiektu, a to, czego in-
westorzy nie zdołali wykonać - uznać za drobne usterki. O-
czywiście, coś takiego nie mogło się udać, bo jakim sposo-
bem, skoro:

- połowa korytarzy na I piętrze nie jest wyłożona płytkami PCV;
- jedna łazienka nie posiada glazury i terakoty;
- nie dokończono malowania pomieszczeń sanitarnych i wejściowych;
- powybijane są szyby i panuje bałagan wokół szkoły.

To są tylko niektóre, ważniejsze braki, ale skandal jest
całkowity. Podobno wykonawcy wybudują szkołę do
9 września. W dniu inauguracji roku szkolnego staraliśmy
się upewnić co do realności tego terminu w WZRi w Skier-
niewicach, ale dyrektorzy pospół udali się w podróż służbo-
wą. Fotografię obiektu również robiliśmy niejako po „szpie-
gowsku”, bo naszego fotoreportera szef budowy szkoły nor-
malnie pogonił. Ot i na razie wszystko.

(ab)

**Udaną, kulturalną uroczystość
weselną, rodzinną itp.
zorganizujesz tylko
w lokalu - kawiarni
Miejskiego Ośrodka Kultury**

w Sochaczewie ul.Chopina 101
tel.228-11 wew.597.

Dysponujemy zapleczem kuchennym, pełną zastawą
stołową oraz zespołem muzycznym.

Ceny konkurencyjne.

(ZS-58)

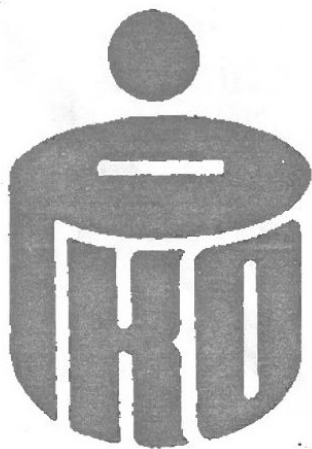
INFORMACJA

dla wyborców, komitetów wyborczych, mieszkańców Miasta Sochaczewa
o zasadach plakatowania miasta podczas kampanii wyborczej
do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej.

Na podstawie art.118 ust.1, art.119 ust.1, 2, 5, 6 ustawy z dnia 28 czerwca 1991 roku Ordyna-
cja Wyborcza do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej (Dz.U. nr 59 poz.252 z 1991 r.) oraz Zarzą-
dzenia Burmistrza Miasta Sochaczewa z dnia 23 sierpnia 1991 r. wydanego na podstawie art.119
ust.3 w/w ustawy, w sprawie wyłączenia spod plakatowania niektórych budynków i obiektów pub-
licznych na terenie Sochaczewa podaje się do wiadomości publicznej co następuje:

- 1.Wszelkie plakaty, napisy (hasła) lub ulotki wyborcze zawierające wyraźne oznaczenie, od kogo pochodzą, bądź stwierdzające przez kogo są rozplakatowywane, podlegają ochronie prawnej.
- 2.Na ścianach budynków i ogrodzeniach można umieszczać plakaty i hasła wyborcze wyłącznie po uzyskaniu zgody właściciela lub zarządcy nieruchomości.
- 3.Zabrania się umieszczania plakatów i hasel wyborczych na zewnątrz i wewnątrz budynków administracji rządowej i samorządowej oraz sądów, a także na terenie jednostek wojskowych.
- 4.Plakaty należy umieszczać w taki sposób, aby można je było następnie usunąć bez powodowania szkód.
- 5.Policja jest obowiązana usuwać plakaty i hasła, których sposób umieszczania może zagrażać życiu lub zdrowiu fizycznemu ludzi albo bezpieczeństwu mienia bądź w ruchu drogowym.
- 6.Zarządza się wyłączenie spod plakatowania budynku Muzeum Ziemi Sochaczewskiej oraz budynku przy skrzyżowaniu ulic 1 Maja 21 i Warszawskiej (hale miejskie).
- 7.Zaleca się, aby podczas kampanii wyborczej korzystać przede wszystkim z istniejących na terenie miasta urządzeń ogłoszeniowych (tablice ogłoszeniowe: miejskie, spółdzielcze, zakładowe) na zasadach i w sposób określony w punktach poprzednich.
- 8.Zarząd Miasta Sochaczewa zwraca się do komitetów wyborczych, właścicieli i zarządców nieruchomości o usunięcie ze ścian budynków i ogrodzeń posesji plakatów i hasel wyborczych niezwłocznie po zakończeniu wyborów.

Burmistrz Miasta mgr inż.Mieczysław Kuciński



POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI BANK PAŃSTWOWY

ODDZIAŁ W SOCHACZEWIE

Uprzejmie informuje

że od dnia 26.08.1991 r. została oddana do użytku nowo wybudowana
Ekspozytura n/Oddziału, przy ul.Chopina 170.

W Ekspozyturze prowadzona jest następująca działalność:

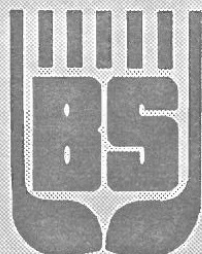
- *wszelka obsługa obrotu oszczędnościowego (wszelkiego rodzaju wkładów);*
- *otwieranie kont osobistych (na które mogą być przekazywane pobory, renty, emerytury itp.);*
- *przyjmowanie wszelkich opłat (czynsze, energia elektryczna, opłaty radiowo - telewizyjne, telefoniczne, podatki itp.);*
- *ubezpieczenia;*
- *kantor wymiany walut;*
- *udzielanie kredytów gotówkowych ludności;*
- *sprzedaż znaczków skarbowych, blankietów wekslowych, monet okolicznościowych.*

Ekspozytura czynna jest:

codziennie w godzinachod 8⁰⁰ do 18⁰⁰
w soboty roboczeod 8⁰⁰ do 15⁰⁰

**Do korzystania z usług Banku PKO zapraszają
Dyrektor i Kierownik Ekspozytury wraz z personelem.**

(ZS-59)



Bank Spółdzielczy w Sochaczewie uprzejmie informuje

że przyjmuje na korzystnych warunkach wkłady i lokaty terminowe

1. Oprocentowanie środków pieniężnych od 12 sierpnia 1991 r. wynosi w stosunku rocznym:

- 1) środków na rachunkach bieżących i pomocniczych 14%
- 2) wkładów oszczędnościowych płatnych na każde żądanie 15%
- 3) wkładów oszczędnościowych na rachunkach oszczędnościowo-rozliczeniowych 18%
- 4) od dnia 12 lipca 1991 r. oprocentowanie wkładów oszczędnościowych terminowych i lokat terminowych

wynosi w stosunku rocznym:

1-miesięcznych — 24%	5-miesięcznych — 46%	24-miesięcznych — 57%
2-miesięcznych — 33%	6-miesięcznych — 49%	36-miesięcznych — 62%
3-miesięcznych — 42%	9-miesięcznych — 52%	48-miesięcznych — 66%
4-miesięcznych — 44%	12-miesięcznych — 54%	60-miesięcznych — 70%

2. W przypadku jednorazowego ulokowania środków:

- w kwocie od 10 mln zł przysługujące oprocentowanie wkładu i lokaty terminowej podwyższone zostanie o 1 pkt.

- w kwocie od 100 mln zł przysługujące oprocentowanie wkładu i lokaty terminowej podwyższone zostanie o 2 pkt.

3. W przypadku przeterminowanej wpłaty depozytu terminowego oprocentowanie depozytu ustala się w wysokości oprocentowania wkładów płatnych na każde żądanie.

4. Kapitalizacja odsetek od środków z wyjątkiem wkładów i lokat 1, 2, 3 miesięcznych odbywa się w okresach kwartalnych.

Nasze książeczki oszczędnościowe obsługują wszystkie banki spółdzielcze oraz BGŻ, PKO, PBH i poczty.
Zapraszamy do korzystania z usług w naszych placówkach:

Bank Spółdzielczy
Sochaczew, ul.Reymonta 18 tel.221-96, 228-88;
Bank Spółdzielczy
Oddział Młodzieszyn tel.114-09, 115-34;

Bank Spółdzielczy
Oddział Rybno tel.116-09;
Bank Spółdzielczy
Oddział Nowa Sucha tel.123-43;

(ZS-60)

SPORT

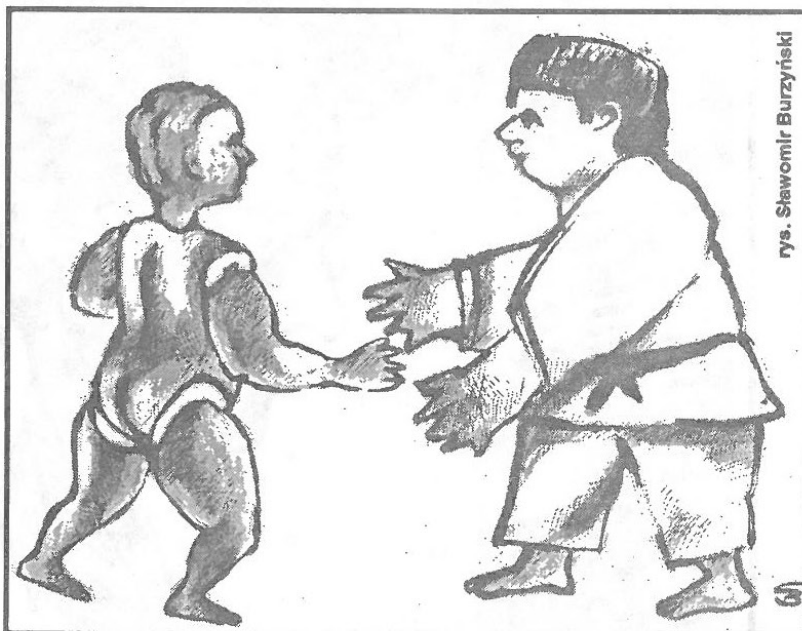
Judo Międzynarodowy Turniej Młodzików

W niedzielę - 8 września w chodakowskiej hali sportowej rozegrany zostanie III Międzynarodowy Turniej Młodzików w Judo.

Obok czołówki krajowej, swój udział w imprezie zapowiedzieli zawodnicy z Rosji, Azerbejdżanu, Czecho-Słowacji i Niemiec. Być może przyjadą także reprezentanci Francji. Turniej rozegrany zostanie w 10 kategoriach (od 36kg do ponad 71 kg). Na zwycięzców, obok pucharów i dyplomów, czekają cenne nagrody rzeczowe ufundowane przez sponsora - Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Usługowe „Supo” z Sochaczewa. Rozpoczęcie Turnieju - godz. 11.00.

Bieg „Szlakiem walk nad Bzurą” Tego samego dnia o godz.

14.00 wystartuje ze stadionu KS Orkan tradycyjny bieg „Szlakiem walk nad Bzurą” na dystansie 20 km.



rys. Sławomir Burzyński

Branie było wielkie !



Burmistrz M.Kuciński wśród uczestników zawodów
fot. Karol Pruski

W niedzielę 26 sierpnia Miejskie Koło Wędkarskie zorganizowało na Zalewie Bory-

szewskim zawody wędkarskie o Puchar Burmistrza Sochaczewa.

Wędkarze - to najliczniejsza organizacja w mieście. Koło liczy 1200 członków, prezesuje im p.Józef Sławski.

Mimo, że od rana padał deszcz, nad akwen przybyło kilkunastu najwytrwalszych wędkarzy. Po wytyczeniu stanowisk i ich rozlosowaniu rozpoczęło się wielkie łowienie i... zaświeciło słońce. Świeciło pięknie zwłaszcza dla wędkarza nie zrzeszonego, który złowił karpia o wadze 8 kg.!

W konkursie - po skrupulatnym policzeniu i zważeniu tego, co złowiono, zwyciężył Jerzy Kowalewski (26ryb i 960 pkt.) przed Ryszardem Nowakowskim (560 pkt.) i Stanisławem Woźniakiem (550 pkt.).

Drużynowo wygrał i zdobył Puchar Burmistrza Zespół Miejskiego Koła Sochaczew przed Przedsiębiorstwem Ceramiki Budowlanej i PGKiM.

Burmistrz wręczył zwycięzcom piękny puchar, a my gratulujemy wszystkim, którzy coś złowili.

J.W.



Można u nas jeszcze złowić taką rybę
fot. Karol Pruski

Dobry mecz Bzury w Płocku

Poważny sukces odniosła jedenastka piłkarska „Bzura” remisując w Płocku z liderem rozgrywek „Wisłą” 2:2 (0:1).

Piłkarze Bzury wystąpili w tym spotkaniu w następującym składzie: Basiak, Słomiński, Sztochaj, Szajewski, Cella, Szypszak, Kowalski, Kunicki, Wargocki, Zalejski, Poleć (Szymański).

Bzura rozegrała dobre spotkanie będąc przez cały czas meczu równorzędnym partnerem dla gospodarzy.

Po 30 minutach prowadzenie dla Bzury uzyskał Piotr Zalejski. Wisła wyrównała w 65 minucie. W 78 minucie co-

raz lepiej aklimatyzujący się w Bzurze Piotr Kowalski uzyskał prowadzenie dla chodakowian. Drużyna płocka wyrównała na 5 minut przed zakończeniem spotkania. Cały zespół zasługuje na pochwałę za ambitną walkę w ciągu spotkania, a na szczególne wyróżnienie zasługuje bardzo pewnie grający w bramce Bzury Krzysztof Basiak.

W sobotę - 7 września o godz. 16.00 Bzura na swoim boisku rozgrywa spotkanie z Jagiellonką Nieszawa.

S. Rożdżestwieński

Tabela klasy międzyokręgowej:

1.Kutnowianka	8:2	12:5	Włocławek	5:5	8:9
2.Wisła II Płock	8:2	10:4	10.Kasztelan Sierpc	5:5	4:6
3.Stal Kutno	7:3	10:6	11.Vis-Unia		
4.Górnik Kłodawa	6:4	8:4	Skierniewice	4:4	5:4
5.Jagiellonka			12.Zdrój		
Nieszawa	6:4	10:8	Ciechocinek	3:7	9:6
6.Sokół Kleczew	6:4	11:10	13.Pogoń Sępca	3:5	6:5
7.Bzura Chodaków	6:4	8:9	14.Kujawiak Kowal	3:7	3:5
8.Tur Turek	5:5	8:8	15.Sparta Dobrzelin	3:7	4:9
9.Kujawiak			16.Emit Żychlin	0:10	1:19

GALERIA SŁAWOMIRA BURZYŃSKIEGO



Marcin Kubiak
Wójt gminy
Nowa Sucha

Myśli rozbrykane

„Najwznioślejszy nawet lament
kończy się wytarciem nosa.”

Heine



„Miód to publiczne roboty pszczół.”

Eurypides



„Rzeki to drogi wędrowne.”

Pascal



„Kobieta przypomina twój własny cień:
jeśli za nim gonisz, odchodzi;
jeśli przed nim uciekasz,
natychmiast rzuca się w pościg.”

Musset



„Pchły są jedynymi zwierzętami,
które nie mają pcheł.”

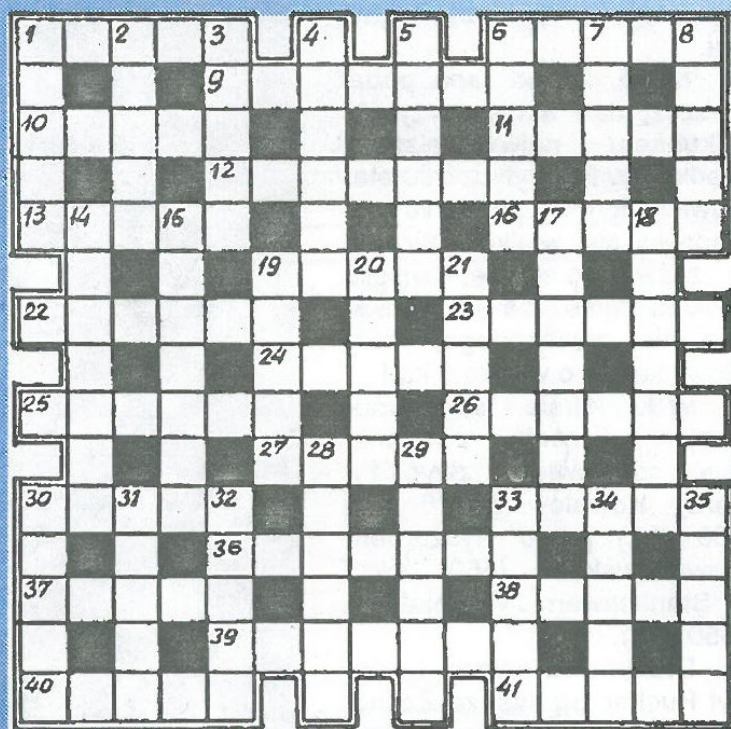
Hebbel



„Najlepsze w historii jest to, że się powtarza,
bo gdy zaczyna coś wymyślać, robi to gorzej.”

Gómez de la Serna

KRZYŻÓWKA Nr 9



Poziomo:

1 - łódź, okręt, 6 - okręt szkolny Marynarki Wojennej PRL (1928-1977), 9 - pociąg z wojskiem, 10 - stolica Afganistanu, 11 - sochaczewska restauracja, 12 - in. ciuchcia, 13 - dęty instrument muzyczny używany dawniej w wojsku, 15 - morski drapieżnik, 19 - nocne widziadło, 22 - imię żeńskie, 23 - grupa wysp w pobliżu Alaski, 24 - syntetyczne włókno, 25 - stan w USA, 26 - ucieczka z lekcyj, 27 - uczta miłości u pierwszych chrześcijan, 30 - zjazd czarownic, 33 - entuzjazm, uniesienie, 36 - pasek, szlaczek, 37 - księga liturgiczna, 38 - wieś na Pojezierzu Olsztyńskim między jez. Kałwa i Letyckie, 39 - pustka, 40 - farba chroniąca przed rdzewieniem, 41 - werwa, zacięcie krasomówcze

Pionowo:

1 - owoc palmy, 2 - termin brydżowy, 3 - w śtropie lub na naramienniku, 4 - hultaj, urwis, filut, 5 - dróżka w parku, 6 - stal stopowa do wyrobu przyrządów pomiarowych, 7 - naczelnik, wódz plemienia Indian, 8 - łąso, 14 - wada 15 - majaczenie w gorączce, 17 - moc, siła, 18 - dział medycyny, 19 - kasza, 20 - kochanka Romea, 21 - podkład do wyszywania, 28 - miejscowość w pobliżu Sochaczewa, 29 - drobiazgowy, przesadny, 30 - wiatr pustylny, 31 - kuzyn naszego żubra, 32 - twórca antyrakowego preparatu z torfu, 33 - odwód, 34 - namietność, zamilowanie, 35 - miasto nad Narwią
Rozwiązania krzyżówki należy nadsyłać w terminie 10 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki rozlosowane zostaną 3 nagrody.

Rozwiązanie krzyżówki z nr 26

Poziomo: GUZÓW, AMBRA, SZPITAL, RUGBY, KAJKA, POLICJA, LANCA, DARDA, STRAS, MARKIZ, EUKLAZ, ARDEN, SEKRET, ELEGIA, ATLAS, ZAPAS, SAZAN, PARAPET, PAROL, OSTEP, OPIEKUN, SENAT, ELAND.
Pionowo: GORYL, ZAGON, WSYPA, EPOLET, STACJA, ALKAD, BOJER, ADANA, ANATEMA, CYKORIA, ANKIETA, DRABINA, SZATA, RYDEL, SENS, TERMIT, ALPAKA, ZAPIS, PERON, SPLOT, STONE, ZATRA, NAPIED.

*Odrzucone przez
cenzurę*

Cenzor argumentował:

wyszydzanie konstytucyjnego ustroju PRL, godzenie w konstytucyjne zasady polityki zagranicznej PRL i jej sojusze, poprzez znieważenie imienia twórcy państwa sojuszniczego (ZSRR) i czołowego ideologa nowego ustroju społeczno - politycznego. Umieszczenie imienia Lenina na strzałce do szaletu obraża także uczucia wszystkich ludzi budujących ustrój socjalistyczny. Powyższe zgodne jest z wykładnią art.2 pkt.2, 3 ustawy.



rys. Grzegorz Lewandowski (1987)